

Neues vhs-Programm: 2.000 Wege zum Wissen Aktuelle Themen von KI bis internationale Küche im Fokus



Am 23. Februar veröffentlicht die Volkshochschule Regionalverband Saarbrücken ihr Programm für das neue Semester. Ab diesem Tag können sich Interessierte für rund 2.000 Kurse anmelden, bevor am 9. März das Semester startet.

Ob im Berufsleben oder im privaten Alltag: Die Welt wandelt sich rasant. Die vhs greift diese Dynamik auf und ergänzt ihr Kursprogramm um Zukunftsthemen wie Künstliche Intelligenz und praxisnahe Französischkurse für Gesundheitsberufe. Damit bleibt die vhs im Regionalverband der zentrale Ort für lebenslanges

Lernen, Austausch und persönliche Weiterbildung. „Wir verstehen die vhs nicht nur als Lernort, sondern vor allem als einen Ort der Begegnung und des gesellschaftlichen Zusammenhalts“, erklärt Regionalverbandsdirektorin Dr. Carolin Lehberger. „Unser Ziel ist es, jedem Menschen im Regionalverband Saarbrücken die Möglichkeit zu geben, sich persönlich weiterzuentwickeln und dabei Neues zu entdecken – ganz egal, in welcher Lebensphase man sich befindet.“

Sieben Programmbereiche – unzählige Möglichkeiten

Wie sich dieser Anspruch im Programm widerspiegelt, zeigt sich in den sieben Programmbereichen für unterschiedliche Interessen: Sprachbegeisterte wäh-

len Klassiker wie Englisch oder Französisch oder entdecken Neues wie Thailändisch und Portugiesisch. Im Bereich Gesundheit und Ernährung reicht das Angebot von Yoga und Line Dance bis zu internationalen Kochkursen, etwa mit koreanischer oder türkischer Küche. Ein kulturelles Highlight ist die Kunstfahrt zu Ausstellung „Monets Küste“ im Städel Museum in Frankfurt. Wer gerne kreativ arbeitet, kann sich beim Goldschmieden, Töpfern oder im Fotolabor ausprobieren. Berufstätige können ihr Wissen in praxisnahen Kursen von Word-Press über Mediengestaltung bis zu KI-Workshops erweitern.

Angebote für alle Generationen

Für Menschen ab 65 gibt es in der „Akademie für Ältere“ über 100

Kurse. Auf dem Programm stehen unter anderem Fitness- und Malkurse, Kinobesuche sowie zwei Tagesfahrten in die Vorpfalz. Kinder und Jugendliche finden in der „Jungen vhs“ Kurse zum Programmieren, Backen, Zaubern und vielem mehr.

Informationen und Anmeldung

Das Programmheft ist an über 300 Orten im Regionalverband erhältlich, etwa im Saarbrücker Schloss oder im Alten Rathaus. Online ist es unter:

www.vhs-saarbruecken.de abrufbar. Anmeldungen sind über die Homepage, per Mail an: vhsinfo@rvsbr.de, telefonisch unter: 0681 506-4343 oder persönlich im Alten Rathaus möglich.

I.A. Lars Weber, Pressesprecher



Regionalverbandsdirektorin Dr. Carolin Lehberger (l.) und vhs-Direktorin Nicole Boissier präsentieren das neue vhs-Semesterprogramm. Foto: Stephan Hettl/Regionalverband Saarbrücken



Die SPD-Bezirksratsfraktion informiert:

Mehr Sicherheit

an der Aschbachschule

Die Kinder der Aschbachschule nutzen vor und nach der Schule den Weg an der Schulschwimmbadhalle vorbei zur Bushaltestelle, da dieser sicherer ist als der von der Schule über die Aschbachstraße. Ein Stück des Weges jedoch ist unbefestigt, da müssen die Kinder und auch deren Eltern durch Batsch. Das zu befestigen war von der GMS zugesagt und das Geld dafür bereitgestellt. Bislang ist jedoch außer der Willensbekundung weiter nichts passiert. Auf Antrag der SPD-Fraktion forderte der Bezirksrat nun die Stadt erneut auf, endlich Taten folgen zu lassen und das Wegstück zu befestigen. Nun die gute Nachricht: Der GMS (Gebäudemanagementbetrieb) hat in der Januarsitzung des Bezirksrates in Aussicht gestellt, dass die ca. 20 qm große Fläche kurzfristig in Auftrag gegeben werde. Die SPD bedankt sich und harret der Dinge. Ein weiteres Anliegen: Vor der Schule stehen zehn Poller, die aus Sicherheitsgründen nicht mit Ketten verbunden sind, da sie eine Gefahr für blinde Menschen oder solche in Rollstühlen darstellen. Zum Schutz der Kinder sollte jedoch eine Absperrung sein, darum wünscht sich die SPD hier ein Gelände.

Burbacher Markt vermüllt weiter

Im Januar dieses Jahres forderte der Bezirksrat - natürlich wiederum auf Antrag der SPD-Fraktion - die Stadtverwaltung auf, den Markt nach Tagen, an denen mit besonderer Verschmutzung zu rechnen ist, gesichert am Folgetag zu reinigen. Das gilt z. B. nach Silvester, Fasching oder Festen, wie dies an anderen öffentlichen Plätzen in der Stadt eine Selbstverständlichkeit ist. Aber auch



montags soll gereinigt werden, da sich übers Wochenende ganz schön Müll ansammelt. Lob: Dem ist die Verwaltung nachgekommen, montags wird nun gekehrt und geleert. Dies geschah jedoch leider nicht an einem ganz bestimmten Montag. Folgender Vorfall: In der Straße „Im Etzel“ gab es noch einen Müllberg, den die Umweltkolonne von montags bis donnerstags (16.1.) nicht abgetragen hatte. Genau in diesen Müllhaufen kletterte ein kleines Kind und verletzte sich dermaßen, dass ein Rettungswagen das Kind ins Krankenhaus bringen musste. So etwas passiert nicht jeden Tag, dennoch – der Müll darf nicht liegenbleiben. Der Kampf gegen Schmutz und Vermüllung muss beständig geführt werden. Aktuell schickt die Stadt täglich eine Kehrmachine über den Markt und unterstützt so die Anwohnerinnen und Anwohner in ihrem – wie wir uns wünschen – steten Bemühen, ihr eigenes Umfeld sauber zu halten. Und an alle, die ganz gut im Müll leben können: Das ist kein Freibrief für Dreckfinken, die da denken „wir schmeißen den Müll weg, die machen schon sauber“. Eine saftige Geldstrafe wäre da ein guter Beitrag, die Kosten der Reinigung zu refinanzieren. Bei Rückfragen, Beschwerden oder Anregungen wie stets: isolde.ries@gmail.com,

Telefon: 01777020168

Ihre
Isolde Ries

Isolde Ries

Alleh hopp in der AWO Gersweiler



Fasnacht feiern kann so schön sein. Das fanden zumindest die Faasebooze

wurden. Außer der Damenriege ging auch Hans Dieter Luckas in die Bitt und berichtete Lustiges über „De Schulbub“. Wieder mal



der AWO Gersweiler, die sich zum Feiern eingefunden hatten. Bei bester Stimmung wurde gesungen und geschunkelt. Das Duo Harry und Rainer heizten mit ihrem musikalischen Einsatz kräftig die Stimmung an. Zu den Faasekiechelher gab es eine guten Tasse Kaffee. Der Höhepunkt der Veranstaltung waren die vorgebrachten Rede- und Gesangsbeiträge von Edith Fischer, Petra Oberkirch, Monika Fuhrmann, Gerlinde Mielke und Gabi Haslinger. Wieder einmal war es ein äußerst gelungener Einsatz der AWO-Damen, welche auch mit viel Applaus, einem dreifachen Alleh hopp und jeweils einer lautstarken Stimmungsrakete bedacht



durfte in der AWO ein Highlight gefeiert werden. Mit dem kommenden Sommerfest wird das nächste große Fest gefeiert und die Besucher dürfen sich wieder auf einen schönen Nachmittag mit Live-Musik freuen. Ein Besuch in der AWO-Gersweiler lohnt sich immer, kommt vorbei und feiert mit!

Gisbert Oberkirch

Schreibwaren 66

Inh. U. Ecker

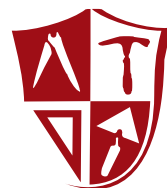
Postagentur - Tabakwaren
Schreibwaren

Unsere Öffnungszeiten:

Mo. + Do.: 9.00 Uhr - 12.00 Uhr + 14.00 Uhr - 17.30 Uhr
Di., Mi., Fr., Sa.: 9.00 Uhr - 12.00 Uhr

Telefon: (0151) 26 66 05 15

Hauptstraße 66 • 66127 Klarenthal



VINCENZO **DRAGO**
Meisterbetrieb
BAU UNTERNEHMUNG

Mühlenfeld 15a – 66127 Saarbrücken – Mobil: 0163-5 62 57 24

Telefon: 0 68 98-85 21 878 – Fax: 0 68 98-85 21 877

E-Mail: info@bauunternehmung-drago.de

- ✦ Maurerarbeiten ✦ Pflasterarbeiten
- ✦ Betonarbeiten ✦ Abbrucharbeiten
- ✦ Umbauarbeiten

„Völklinger Frühlingsmarkt“ am 12. April 2026 – Anmeldung für Standbetreiber ab sofort möglich



Am Sonntag, dem 12. April 2026 verwandelt sich die Innenstadt rund um die St. Eligius-Kirche von 11.00 bis 19.00 Uhr wieder in die Adresse für Kulinarik, Kunsthandwerk und buntes Markttreiben. Der 12. Völklinger Frühlingsmarkt mit verkaufsoffenem Sonntag lockt zudem mit Live-Acts und Familienprogramm. Interessierte Standbetreibende können sich ab sofort anmelden. Das Anmeldeformular und weitere Teilnahmeinforma-

tionen stehen auf der Website der Stadt unter www.voelklingen.de/kultur-sport-freizeit/veranstaltungsorganisation zum Download bereit. Weitere Auskünfte erhalten Sie unter Tel: 06898 / 13-2390 und 06898 / 13-2391. Anmeldeschluss ist der 18. März 2026. Der Völklinger Frühlingsmarkt wird veranstaltet von der Gesellschaft für Wirtschaftsförderung, Innovation und Stadtmarketing (GWIS) Völklingen mbH in Zusammenarbeit mit der Stadt Völklingen und mit Unterstützung zahlreicher Partner und Förderer.

Nina Apfelbaum

POL-SBR-BURB: Öffentlichkeitsfahndung nach räuberischem Diebstahl in DM-Filiale Wer kennt die beiden unbekannten Täter?

Saarbrücken (ots) - Nach einem räuberischen Diebstahl in einer DM-Filiale in Saarbrücken-Burbach fahndet der



Kriminalermittlungsdienst der PI Saarbrücken-Burbach nach zwei bislang unbekannten Tä-

tern. Die Tat ereignete sich am Nachmittag des 06.10.2025. Die Beschuldigten entwendeten gemeinschaftlich im Verkaufsraum mehrere Parfümflaschen. Als der Ladendetektiv die beiden Täter außerhalb des Geschäftes auf den Diebstahl ansprach, zog einer der beiden Täter ein Messer und hielt es bedrohlich in Richtung des Ladendetektivs. Die Täter flüchteten im Anschluss mit dem Diebesgut von der Örtlichkeit.

Personenbeschreibungen der beiden bislang unbekannten Täter:

Person 1:

- schwarzer Vollbart, dunkle Haare, bekleidet mit schwarze Mütze mit Aufdruck, ärmellose Weste, gelber Pullover, schwarze Jogginghose mit weißen Streifen, ca. 1,75 m groß.

Person 2:

- schwarze Haare, Dreitagebart, dunkle Jacke.

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Sascha Schub
Beratungsstellenleiter
Pfählerstraße 30
66128 Saarbrücken
Bei Bedarf Hausbesuche!

☎ (0681) 968 657 25



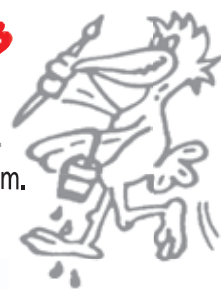
www.vlh.de/bst/6253 Wir beraten Mitglieder (wie z.B. Arbeitnehmer, Rentner und (Klein-)Vermieter) im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Farben Louis
GMBH

GROSS- & EINZELHANDEL

✓ FARBEN ✓ LACKE ✓ TAPETEN u. v. m.

**Beratung durch
FACHPERSONAL!**



✉ Hauptstraße 196 ☎ +49 (0)681 5 25 45
66128 SB-Gersweiler 🌐 www.farben-louis.de

🕒 Montag bis Freitag von 7⁰⁰ - 17⁰⁰ Uhr



Beispiele unserer Leistungen:

Alltagshilfe / Haushaltshilfe: Kochen, Waschen, Bügeln, Haushaltsreinigung, Fenster putzen, Pflanzen gießen...

Begleitung / Erledigungen: Allgemeiner Begleitungs- und Erledigungsservice, Arzt-, Behörden- und Apothekengänge...

Betreuung / Gesellschaft: Gespräche, Spiele, Spazieren, Gedächtnisübungen, Kaffee und Kuchen...

Kostenlose Haushaltshilfe bei einer ärztlichen Verordnung bei Schwangerschaft / Entbindung sowie nach Unfall / Operation

Alltagshilfe SaVi GbR., Gersweilerstraße 1 • 66127 SB-Klarenthal
Telefon: (06898) 7 951 360 • Web: Alltagshilfe-SaVi.de

Kostenlose Betreuung und Unterstützung im Haushalt ab Pflegegrad 1. Die Abrechnung kann direkt mit der Pflegekasse erfolgen!

IMPRESSUM

Redaktion, Verlag + Anzeigen: NOW! D-SIGN und DRUCK • Hauptstraße 43 (Rathaus Klarenthal) • 66127 Saarbrücken

Telefon (06898) 85 24 53 • Telefax (06898) 85 24 55

Anzeigen an: anzeigen@westmagazin.de • Texte an: texte@westmagazin.de Öffnungszeiten: Mo. - Fr. von 9.00 - 15.30 Uhr

Namentlich gekennzeichnete Artikel und textliche Anzeigen-Inhalte geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder.

Das WESTMAGAZIN erscheint 2 x monatlich in der Regel am ersten Monatswochenende und Mitte des Monats, wird den Haushalten unentgeltlich zugestellt und in den Geschäften des Verbreitungsgebiets ausgelegt.

Auflage: 10.000 Stück, Druck auf 100% Altpapier



www.westmagazin.de



Redaktionsschluss: Donnerstag, 12. März 2026, 12:00 Uhr
Nächstes Westmagazin Ausgabe: 20. März 2026



Sicherheit als Fundament des Zusammenlebens



Alwin Theobald zu Gast beim Heringessen 2026 der CDU-Ortsverbände Gersweiler und Klarenthal

Beim traditionellen Heringessen der CDU-Ortsverbände Gersweiler und Klarenthal begrüßten die Vorsitzenden Volker Arnold und Timo Mildau als Ehrengast und Redner den stellvertretenden Vorsitzenden der CDU-Landtagsfraktion, Alwin Theobald, sowie zahlreiche Gäste im vollbesetzten Turnerheim Ottenhausen. In seiner Rede spannte er einen

er die Bedeutung einer leistungsfähigen Wirtschaft im Inland: Die Industrie benötige gezielte Unterstützung, ebenso müsse der Mittelstand gestärkt werden, um Wohlstand und Arbeitsplätze langfristig zu sichern. Für das Saarland verwies Theobald auf positive Signale durch Investitionsentscheidungen im Automobilsektor sowie im Bereich der Verteidigungsindustrie. Dennoch sei die Zahl der Arbeitsplätze rückläufig. Das selbst gesteckte Ziel der Landesregierung, die Beschäftigung nachhaltig zu steigern, sei damit klar verfehlt worden. Angekündigte Ansiedlungen großer Unternehmen seien



Rosemarie Meffert wurde am Sitzplatz gratuliert.



Hans Jürgen Altes, Michael Voltmer, Volker Arnold, Andreas Neumüller, Timo Mildau, Alexander Kessler, Alwin Theobald (v.l.n.r.)

weiten Bogen über die politische Arbeit der CDU auf Bundes-, Landes- und kommunaler Ebene. Mit Blick auf die Bundespolitik betonte Theobald die gewachsene internationale Handlungsfähigkeit Deutschlands. Unter Bundeskanzler Friedrich Merz sei Deutschland wieder stärker auf der internationalen Bühne präsent. Gleichzeitig unterstrich

bislang ausgeblieben. Vor diesem Hintergrund warb Theobald für Stephan Toscani als künftigen Ministerpräsidenten, um dem Saarland neue Impulse zu geben. Ein zentrales Anliegen seiner Rede war das Thema Sicherheit. Der schwindende Respekt gegenüber staatlichen Institutionen bereite Sorge. Angriffe auf Polizei, Gerichtsvollzieher oder Zugbeglei-

ter seien alarmierende Zeichen. „Sicherheit ist das Fundament unseres Zusammenlebens“, betonte Theobald. Nur ein starker und handlungsfähiger Staat könne Vertrauen und Stabilität gewährleisten. Weitere Schwerpunkte setzte er bei der Neuordnung der Krankenhauslandschaft, der gezielten Förderung mittelständischer Unternehmen sowie in der Bildungspolitik. Dabei sprach er sich für eine leistungsorientierte Schulpolitik aus und betonte: „Sitzenbleiben ist auch eine Chance.“ Die Ortsvorsitzenden Timo Mildau und Volker Arnold begrüßten unter den weiteren Ehrengästen unter anderem Bezirksbürgermeister Hans-Jürgen Altes (Saarbrücken-West), den Ersten Beigeordneten des Regionalverbands Norbert Moy, den Vorsitzenden der CDU-Stadtrats-

fraktion Alexander Kessler sowie die Bezirksvorsitzenden der CDU West Andreas Neumüller und der CDU Dudweiler Gregor Asmus. Ebenfalls anwesend waren der CDU-Fraktionsvorsitzende im Bezirksrat Dudweiler Jörg Jarolimeck, das Mitglied der Regionalversammlung Natascha Knäul sowie die Bezirksratsmitglieder aus Saarbrücken West Hannelore Meier und Astrid Klein. Einen festlichen Höhepunkt bildeten die Mitgliederehrungen: Für 25 Jahre Mitgliedschaft wurde Rosemarie Meffert ausgezeichnet, für 55 Jahre Parteizugehörigkeit erhielt Michael Voltmer Urkunde und Buchpräsent. Das Heringessen bot damit nicht nur Raum für politische Diskussionen, sondern auch für persönliche Begegnungen und die Würdigung langjährigen Engagements in der CDU.

Volker Arnold

seit 1959 **66** Jahren 2025

GÜNTHER KASSEL
GmbH

Sanitärtechnische Anlagen
Heizungsbau
Öl- und Gasfeueranlagen
Neuanlagen - Reparaturen - Wartungen
Solaranlagen / Photovoltaik

Karlstraße 60 - Tel. (06898) 3 26 55 - FAX 3 39 68
66127 Saarbrücken-Klarenthal

Fachbetrieb in der Landesinnung

Vertragspartner aller Kranken- und Pflegekassen

Pflege Dunkel & Mertes GmbH
Ambulante Kranken- und Seniorenpflege

– Seniorenpflege
– Krankenpflege
– Behandlungspflege
– Betreuung
– hauswirtschaftliche Versorgung
– Beratung für pflegende Angehörige
– Pflegegutachten nach § 37 SGB XI
– 24 Stunden Erreichbarkeits-Dienst

Schwester Martha Dunkel, Schwester Ursula Mertes und Team

Tel.: 0 68 06 / 30 69 44
Mobil: 01 77 / 7 27 93 40

Hilfe Zuwendung Vertrauen

Pflege Dunkel & Mertes
<http://www.pflege-dunkel-und-mertes.de>
e-mail: pflege.dunkelundmertes@t-online.de
Überhofer Straße 28, 66346 Püttlingen

Jetzt anmelden zur Fête de la Musique im Juni

Landeshauptstadt SAARBRÜCKEN Die Landeshauptstadt Saarbrücken lädt am Sonntag, 21. Juni, wieder zur Fête de la Musique ein. Bis Donnerstag, 30. April, können sich Musikerinnen und Musiker online unter www.saarbruecken.de/fete anmelden, um im Rahmen des Musikfests honorarfrei Konzerte zu spielen. Dazu steht auf der Website ein Formular bereit. Außerdem können dort Betreiberinnen und Betreiber von Cafés, Restaurants, Geschäften, Kirchen oder Museen ihre Veranstaltungsorte für die Konzerte mit freiem Eintritt registrieren. Musikerinnen und Musiker werden den Spielstätten nach Anmeldeschluss und in persönlicher Absprache mit den teilnehmenden Betreiberinnen und Betreibern zugewiesen.

Hintergrund

Die Fête de la Musique bietet sowohl Amateur- als auch Profimusikerinnen und -musikern aller Stilrichtungen eine Bühne. Im Fokus der Veranstaltung steht die Liebe zur Musik. Seinen Ursprung hat das traditionelle Musikfest 1982 in Paris. Mittlerweile verbindet der musikalische Festtag, der immer um die Sommersonnenwende stattfindet, Menschen in 1.300 Städten weltweit – darunter mehr als die Hälfte in Europa und über 140 in Deutschland. Seit 2007 nimmt auch Saarbrücken an dem Musikfest teil. Weitere Informationen gibt es unter www.saarbruecken.de/fete und unter www.saarbruecken.de/kultur.

i. A. Corneli Paul
Marketing und Kommunikation

Wandertermine im April 2026

Wanderung 12.04.2026

Uhu Runde Niederwürzbach

Wanderführer:

Rixecker/Blochwitz

Treff: 8:30 Uhr

Schule Klarenthal



Wanderung 26.04.2026

Wildparkrunde Völklingen

Wanderführer:

Grimmer/Grimmer

Treff: 8:30 Uhr

Schule Klarenthal

Wir freuen uns über Gäste die gerne mitwandern wollen. Die

Wanderordnung des Vereins gilt für alle Teilnehmer. Bei Fragen zu einer Wanderung bitte mit der jeweils entsprechenden Wanderführung telefonieren. Anmeldeschluss ist Mittwoch, 15.00 Uhr vor der jeweiligen Wanderung beim jeweiligen Wanderführer. **Hinweis:** Anzumerken wäre noch, sollte man Mitfahrer sein, bitte sauberes Schuhwerk für die Hin- und Rückfahrt anziehen. Nähere Infos finden sich im Internet unter <http://www.wanderfreunde-klarenthal.de>

ANDREAS H. DRESCHER LIEST AUS DEM ROMAN „NUSSHAUS“



„Nusshaus“ erzählt die Geschichte von Dela Iron, der Großtante von Michael Velten. Dela, Näherin in einem Dorf von Bergmannsbauern an der französisch-deutschen Grenze, wird 1912 im winzigen „Nusshaus“ geboren, in dem sie nahezu ihr ganzes Leben verbringen wird. Als Michael sie 1990 besucht, um mit ihr über den Tod seines Großvaters (ihres Schwagers) zu sprechen, tut sie alles, um diesem Thema aus dem

Weg zu gehen und erzählt stattdessen die Geschichten ihres eigenen Lebens. Vor allem die ihrer Liebe zu Michel Iron, den sie erst spät heiratet und der bereits im Frankreich-Feldzug fällt. Danach findet sie nur noch Trost darin, sich als „zweite Mutter“ ihrer Nichte Klara zu sehen. Auch die Geschichten um ihren einzigen Bruder Eugen und die ihrer Schwestern bringt sie ihrem Großneffen so nahe, dass er nur staunen kann. Das „Nusshaus“ war Michael Velten immer ein Hort der Freiheit, aber auch ein verbotener Ort, da Dela die Hochzeit seiner Eltern zu hintertreiben versucht hat. Auch diese Erinnerungen kehren im Laufe dieses Tages zurück.

„Nusshaus“ ist, nach „Kohlenhund“ und „Die Schaumswimmerin“, der dritte Roman von Dreschers Velten-Grün-Zyklus. Er kann jedoch ohne jedes Vorwissen aus den vorangegangenen Büchern gelesen & gehört werden.



vhs@voelklingen.de

tel: +49 6898-13 25 97

Kursnummer
Beginn
Dauer
Kursort

261302010A
Dienstag, 21.04.2026 um 19:00 Uhr
1 Termin
Altes Rathaus, Festsaal
Bismarckstraße 1, 66333 Völklingen

(Barrierefrei zugänglich)

Kursleitung Andreas H. Drescher
Entgelt 8,50 Euro

Gebundene Ausgabe

195 Seiten

ISBN 978-3-9820735-3-8

ANDREAS H. DRESCHER

**Zu gewinnen bei unserem
Schwedenrätsel auf Seite 12**

6	8	5	1	3	2	4	7	9
7	1	3	4	5	9	8	2	6
2	4	9	7	6	8	1	3	5
5	9	1	8	7	6	2	4	3
8	7	4	3	2	5	9	6	1
3	2	6	9	1	4	5	8	7
1	6	2	5	4	7	3	9	8
4	3	8	6	9	1	7	5	2
9	5	7	2	8	3	6	1	4

Lösung des Sudoku von Seite 12

HERRMANN

Völklingen

Photovoltaikanlage

Nachhaltige Zukunft? Unsere Photovoltaikanlage - jetzt Angebot anfordern!

www.electroplus-herrmann.de
Moltkestraße 45-47 66333 Völklingen
Tel.: 0 68 98 - 24 612

FLIESEN-FACHBETRIEB

Andreas Nagel

Tel. 06 81 - 41 62 190
Mobil: 01 71 - 57 54 009
Fliesenleger-Nagel@web.de
Waldstr. 26 · 66128 Sbr.-Gersweiler

Fliesen ♦ Platten ♦ Mosaik ♦ Natursteine
Reparaturen ♦ Abrissarbeiten ♦ Verputzarbeiten
Estrich ♦ Balkonsanierung

NEU: KOMPLETTBÄDER AUS EINER HAND

www.FLIESENLEGER-NAGEL.de

Täglich frisch auf den Tisch

Backwaren Martini

Bestell-Telefon: 0174-971 76 72

Ab sofort Backwaren-Lieferservice in Gersweiler und Klarenthal.

Ehemaliges Geschäft in der Krughütterstraße

Österlicher Frühlingsflohmarkt für unsere Katzen



Der Katzenschutz Wadgassen und Umgebung e.V. veranstaltet am Samstag, den 14. März 2026 von 10.00 Uhr bis 13.30 Uhr, wieder einen Lagerverkauf in der Völklinger Str. 87 in Völklingen-Ludweiler. Der Eingang zu unseren Räumlichkeiten erfolgt über die Schulstraße. Neben vielen schönen Frühlings- und Osterdeko Gegenständen, erwartet Sie auch viel Selbstgebasteltes, Genähtes und besonders schöne Kleinigkeiten. Darüber hinaus bieten wir unseren Gästen und Freunden auch immer eine gute Tasse Kaffee und selbstge-

backten Kuchen an. Über zahlreiche Besucher würden wir uns sehr freuen, denn der lange und kalte Winter, in dem wir sehr viele zurückgelassene, ausgesetzte und kranke Tiere aufnehmen, versorgen und vermitteln mussten, geht ja nun endlich zu Ende. Und die nächste Katzenpopulation steht schon in den Startlöchern, so dass wir wieder alle im Einsatz sind und die kleinen und großen Notfälle versorgen werden. Durch Ihre Unterstützung helfen Sie uns bei unserer Arbeit mit den Fellnasen, denn nur durch unser ehrenamtliches Engagement allein wäre unsere Hilfe doch sehr begrenzt und viele Kosten für Tierarzt, Futter usw. könnten nicht gedeckt werden.

Martina Aubertin



Der Verband Wohneigentum Saarland e.V. lädt ein zu einem kostenfreien Vortrag zum Thema Wärmepumpe

Am Dienstag, den 24. März 2026 um 18.00 Uhr in der Alten Schule in Fischbach (Schulstr. 39, 66287 Quierschied). Im Vortrag werden wichtige Details zur Vorbereitung einer Heizungsumstellung geklärt und die verschiedenen Arten von Wärmepumpen vorgestellt. Die Energieberaterin der Verbraucherzentrale Saarland, Frau Cathrin Becker beantwortet

auch Ihre Fragen wie z. B. „Ist mein Haus für eine Wärmepumpe geeignet?“ oder auch „Welcher Zuschüsse kann ich erhalten und wie und wo müssen diese beantragt werden“.

Anmelden können sich Interessierte bei Herrn Harald Kraußhaar, Mobil: 0160 220 7600 oder per E-Mail an saarland@verband-wohneigentum.de.

Uschi Goergen

Probleme mit dem PC oder Internet?

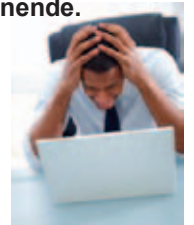
PC-Spezialist hilft schnell, zuverlässig und preiswert, auch nach Feierabend und am Wochenende.

PC-Service Harald Buchholz

66128 Gersweiler, In der Nachtweide 26

Telefon: 0681 – 70 93 64

www.harald-buchholz.de



eingetragener Betrieb des Handwerks
HAUSMEISTERSERVICE 123.DE

Profiqualität rund um's Haus

- **Haus und Hof**
- **Gartenpflege**
- **allgemeine Reparatur**
- **Rolladenreparatur & -wartung**
- **Wasserschadenbeseitigung**
- **Dachrinnenreinigung**

Beratung und Infos 0171-36 40 631

Karlstraße 45 • 66127 Klarenthal

www.hausmeisterservice123.de

Oase der Schönheit

Oase der Schönheit & BeautyLicious

Unsere Angebote

- ➔ Fußpflege (Diplom auch für Diabetiker)
- ➔ Kosmetische Behandlungen
- ➔ Permanent Make Up
 - Powder Brows
 - Ombre Brows
 - Velvet Lips
 - Ombre Lips
- ➔ Brauen Lifting / Brow Lifting
- ➔ Wimpern Lifting
- ➔ Enthaarung mit Warmwachs
- ➔ Permanent Make Up Entfernung

BEAUTYLICIOUS
BY HANNAH KNIPPER

Hannah Knipper 0174 - 150 99 71
Claudia Knipper 06898 - 37 02 06

Zeit für Haare

*Ihre
Stefanie Verch
und Team*

Hauptstraße 202 • 66128 Gersweiler

HORN **NETZ**

*Wir freuen
uns auf Sie!*

**Öffnungszeiten: Di.-Do.-Fr.: 8:00-17:00 Uhr
Mi.: 8:30-14:00 Uhr • Sa.: 8:00-13:00 Uhr
Termine sichern unter Tel.: (0681) 7 21 38**

Besichtigung des ZKE-Wertstoffzentrums und des Gebrauchtwarenkaufhauses Am Holzbrunnen am 10. März

Landeshauptstadt
SAARBRÜCKEN

Einen Blick hinter die Kulissen des ZKE-Wertstoffzentrums und des nebenan liegenden Gebrauchtwarenkaufhauses gibt es am Dienstag, 10. März, 16:30 bis 18:00 Uhr. Zu dem Rundgang in der Straße „Am Holzbrunnen“ 4 in St. Johann laden der städtische Zentrale Kommunale Entsorgungsbetrieb (ZKE), das Zentrum für Bildung und Beruf Saar (ZBB) und die Volkshochschule des Regionalverbands Saarbrücken (VHS) ein. Im größten Saarbrücker Gebrauchtwarenkaufhaus, der sogenannten „Wertstatt in der Bogenhalle“, erfahren Besucherinnen und Besucher, wie gebrauchte Möbel aufbereitet und verschönert werden. Zusammen mit Gebrauchtwaren wie Geschirr, Elektrogeräten und Kleidung stehen die aufgewerteten Gegenstände dann auf zwei Etagen zum Verkauf. Das Secondhand-Kaufhaus liegt direkt neben dem Wertstoffzentrum

des ZKE und arbeitet mit diesem eng zusammen. Anschließend lernen Teilnehmerinnen und Teilnehmer bei einem Rundgang durch das Wertstoffzentrum das Recyclingpotential verschiedener Wertstoffe kennen. Sie erfahren außerdem in einem kurzen Vortrag Wissenswertes über die Entwicklung des Müllaufkommens in Saarbrücken und Möglichkeiten der Wiederverwertung. Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenlos und auf maximal 15 Personen begrenzt. Interessierte können sich bis Freitag, 6. März, bei der VHS anmelden.

Weitere Informationen und Kontakt: Volkshochschule Regionalverband Saarbrücken, Altes Rathaus, Am Schlossplatz 2, 66119 Saarbrücken, Telefon: +49 681 506-4343, E-Mail: rhsinfo@rvsbr.de

i. A. Michaela Kakuk



LORIoT's
DRAMATISCHE WERKE
eine Produktion des homburger amateur theaters

Zu Gast bei Titania Völklingen
Straße des 13. Januar 177,
66333 Völklingen

Die Ente bleibt draußen!

TITANIA
Theaterverein Völklingen

Termine:
Samstag, 28.03.2026, 19.30 Uhr
Sonntag, 29.03.2026, 16.00 Uhr

Tickets bei Ticket Regional
und an der Abendkasse

vhs

Jugendwerk der AWO Saarland bietet Jugendleiter Schulung an



Das Landesjugendwerk der AWO bietet einen Lehrgang zum Jugendleiter oder zur Jugendleiterin für Jugendliche ab 16 Jahren an. Die Schulung richtet sich an junge Menschen, die an der ehrenamtlichen Arbeit mit Kindern und Jugendlichen interessiert sind

in der pädagogischen Arbeit werden. Die Teilnahme an mindestens vier Seminartagen, zum Beispiel an zwei Wochenenden vom 14. und 15. März sowie 25. und 26. April in Saarbrücken, berechtigt zum Erwerb der Jugendleitercard (Juleica). Ein aktueller Erste-Hilfe-Kurs muss zusätzlich nach-



und vermittelt anschaulich und praxisnah die Grundlagen in pädagogischer Betreuung und Gruppenleitung. Zu den Themen des Kurses gehören die rechtlichen Grundlagen, die Organisation von Ferienfreizeiten, Gruppenprozesse und Grundlagen der Kommunikation. Auch Spiele mit Gruppen sowie Tipps und Tricks

gewiesen werden. Die Teilnahme an den Seminaren im Jugendwerk der AWO in Saarbrücken ist kostenlos, auch für Verpflegung ist gesorgt.

Alle Informationen rund um die Kurstage und Anmeldung unter <https://www.jw-saar.de/juleica-2026/>

Hochwertige Geschenkkörbe zu Ostern

Wir befüllen Geschenkkörbe mit Honig, Marmelade, Apfelessig und Likören oder ganz nach Ihren Wünschen.

Alle Produkte sind naturbelassen, regional und aus eigener Herstellung.

Erfreuen Sie damit Ihre Lieben zum Osterfest.

**Hobby-Imker Jörg Kuhn • Hauptstraße 43
Klarenthal (in der Druckerei im Rathaus Klarenthal)
Tel.: (06898) 85 24 53**



Backhonig, die Alternative beim Backen oder der Fleischglasure...



Torsten Born

Mobil : 01525 / 6262816

Email : stuckateur-born-saar@web.de

Karlstraße 34

66127 Saarbrücken - Klarenthal

Stuckateur- & Malerbetrieb

- Trockenausbau
- Malerarbeiten
- Außenputz
- Vollwärmeschutz
- Fliesenarbeiten

- Altbausanierungen
- Fließestrich
- Komplett Sanierungen
- Schimmelbeseitigung

Ihr ambulanter Pflegedienst in Gersweiler

Von der Grundpflege über Behandlungspflege bis hin zur Hauswirtschaftshilfe sind wir für Sie da.



Wir machen die Pflege besser.

Hauptstraße 77 • 66128 Gersweiler
E-Mail: info@vision-pflege.de

Telefon: 0681 - 50 98 16 84

Malerfachbetrieb Jörg Graf

- exklusive Raumgestaltung
- Tapezieren & Lackierarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten
- Fassadenanstriche
- Wärmedämmsysteme
- Innen- & Außenputz



Tel.: (06898) 81 07 40 • 66126 Saarbrücken
service@malerfachbetrieb-graf.de • www.malerfachbetrieb-graf.de

Metallbau Bitter

An den Ziegelhütten 25
66127 Saarbrücken-
Klarenthal

Telefon: 0157 - 77 04 80 41
www.metallbau-bitter.de

♦ Tore ♦ Türen ♦ Überdachungen
♦ Geländer ♦ Reparaturen

GALLACE-SCHRAUT

Grabmale & Natursteine
Exklusive Grabgestaltung,
Treppen, Fensterbänke, Tische u.v.m.

Große Auswahl an Gesteinsarten wie
Granit, Marmor, Sandstein usw., Grabschmuck
Umarbeitung · Nachbeschriftung · Restaurierung
Grabräumung und Entsorgung
Pflege vorhandener Grabsteine

Gerne beraten wir Sie im persönlichen Gespräch.



Tel.: 06898 - 850 06 78 & 0162 - 90 22 755

66333 Völklingen-Fürstenhausen • Saarbrücker Str. 108a (Holzplatz)
www.ag-natursteine.com • e-mail: info@ag-natursteine.com

Kleine Ausstellung gegenüber Haupteingang Friedhof Saarbrücken-Gersweiler

11. Kammerkonzert

- Carl Frühling: Trio a-Moll für Klarinette, Fagott und Klavier op. 40
- Astor Piazzolla: Las Cuatro Estaciones Porteñas (Die vier Jahreszeiten von Buenos Aires) für Bläserquintett
- Francis Poulenc: Sextett FP 100

Veranstaltungsdetails

Ort: Festsaal Rathaus St. Johann

Am Rathausplatz - 66111 Saarbrücken

Internet: <http://www.saarbruecken.de/de/rathaus>

Datum: 09.03.2026 - 19:30 Uhr

Tickets kosten 14,- Euro, ermäßigt 7,- Euro.

Die Simpsons - Ausstellung

Keine andere Fernsehserie hat eine so lange Laufzeit, so viele Folgen und eine vergleichbare globale Verbreitung vorzuweisen wie Die Simpsons. Von Alaska bis Indien, von Finnland bis China, und selbst in Russland ist die gelbe Familie wohlbekannt, und das obwohl sie sehr amerikanisch und häufig sarkastisch und schwarzhumorig bis an die Schmerzgrenze ist. Die Simpsons, erdacht und bis heute begleitet von Matt Groening (geb. 1954 in Portland, Oregon), sind der größte Medienerfolg aller Zeiten. Kuratiert wird die Schau vom Comic-Experten Dr. Alexander Braun. „Die Simpsons sind weit mehr als Unterhaltung – sie sind ein Seismograf unserer Zeit. Mit Witz, Biss und erstaunlicher Tiefenschärfe kommentieren sie seit Jahrzehnten das Weltgeschehen. Dass wir diese außergewöhnliche Ausstellung im Deutschen Zeitungsmuseum zeigen dürfen, freut uns sehr“, so Lisa Felicitas Mattheis, Kunst- und kulturwissenschaftliche Vorständin der Stiftung Saarländischer Kulturbesitz.

Veranstaltungsdetails

Ort: Deutsches Zeitungsmuseum - Am Abteihof - 66787 Wadgassen

Internet: <http://www.kulturbesitz.de>

Datum: 10.03.2026 - 10:00 Uhr bis 16:00 Uhr



...seit über
75 Jahren!

BEDACHUNGEN
ZIMMEREI

B. BOHNENBERGER GM
BH

ZIEGELEI 71
66352 DORF IM WARNDT
TELEFON: 0 68 09 / 76 10



Beerdigungsinstitut

seit 1948

Peter Schneider GmbH

Bergstraße 19, 66115 Saarbrücken

Tel. 0 68 1 / 7 96 10

Zur Beratung besuchen wir Sie gerne bei Ihnen Zuhause.

fachgeprüfte Bestatter / Bestattermeister / eigene freie Trauerrednerin

Beratung in allen die Bestattung betreffenden Fragen, Bestattungsvorsorge

Bestattungen aller Art

Bereitschaftsdienst 24 Stunden

www.peter-schneider-bestattungen.de



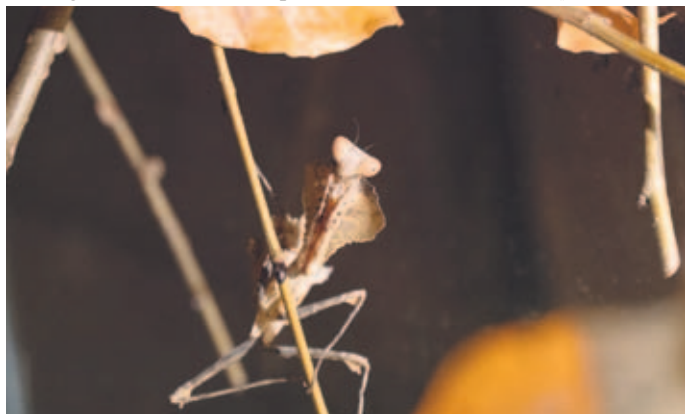


Neue Insektenart im Saarbrücker Zoo: Großes Totes Blatt

Seit Anfang Februar bewohnt eine neue Insektenart, sogenannte Große Tote Blätter, das Tropikarium im Saarbrücker Zoo. Die Fangschreckenart, auch Gottesanbeterin genannt, stammt ursprünglich aus den tropischen Regenwäldern Südostasiens. Sie benötigt eine konstante Tempera-

tur von 22 bis 30 Grad Celsius und eine Luftfeuchtigkeit von 60 bis 80 Prozent. Diese Bedingungen sind in ihrem neuen Zuhause gegeben. Charakteristisch ist die besondere Tarnung der Tiere: Sie ähneln braunen, welken Blättern und sind so vor Fressfeinden geschützt.

Foto: „Zoo Saarbrücken“



**Bewirb dich bei
uns als Pflegekraft**
(m/w/d)



**Deine Festanstellung
mit Flexibilität!**

Lust auf einen Dienstwagen, neue Städte und die Herausforderung, verschiedene Einrichtungen kennenzulernen?

Bewirb dich jetzt direkt unter:

bewerbungen@haus-edelberg.de

HIER BIN
ICH WIR.

Haus Edelberg
Senioren-Zentrum Klarenthal



Hauptstraße 62 • 66127 Klarenthal • Tel.: 06898 - 97 20-0

DIE DRUCKEREI IN KLARENTHAL **DRUCKEN und KOPIEREN**

Alle Größen bis DIN A0
schwarz-weiß oder in Farbe
auf Papier, Textil- oder
Synthetikbanner

Alle Größen bis DIN A3
schwarz-weiß oder in Farbe
auf weißem oder bunten Papier
und auf Karton

...außerdem

- gestalten & drucken wir Flyer, Aufkleber, Broschüren & Bücher
- bedrucken wir Werbemittel, z.B. Textilien, Tassen und Taschen
- binden wir Diplomarbeiten, Broschüren, Mappen und Bücher
- erstellen wir Folienbeschriftungen, Digitaldrucke und Schilder
- erstellen wir Karten aller Art für sämtliche Feiern und Anlässe



Offsetdruck • DTP/Satz/Layout • Beschriftungen

Hauptstraße 43 • 66127 Klarenthal (im Rathaus) • Telefon: (06898) 85 24 53

info@now-d-sign.de • texte@westmagazin.de

texte@voelklingerstadtbrille.de • texte@klarenthaler-anzeiger.de

KOSMETIKINSTITUT **SCHERER** G E R S W E I L E R

**KOSMETIK - FUSSPFLEGE
ONKOLOGISCHE
KOSMETIK**

0 6 8 1 - 8 7 3 3 8 7

Hauptstr. 69, 66128 Gersweiler

Termine nach Vereinbarung

**Bei uns bleiben
keine Wünsche offen!**



Steakhouse El Carnicero
Am Zimmerplatz 1a
66128 Saarbrücken
Telefon (0681) 70 27 96

**Nutzen Sie auch weiterhin
unseren Abholservice!**



Kochwelt Partyservice
Am Zimmerplatz 1a
66128 Saarbrücken
Telefon (0681) 70 27 96

Ihre MTC Gastro GmbH
Krughütterstraße 89 • 66128 Saarbrücken

Rollläden
Fenster
Haustüren
Insektenschutz
Rolllöre
Markisen
Jalousien
Garagentore
Elektromotore
• für Rollläden
• für Garagentore

Fenster und Rollläden
Schiestel GMBH

Am Holzplatz 21
66333 Völklingen
Tel. 0 68 98 / 3 36 36
Fax 0 68 98 / 3 98 26
www.Rollladen-Schiestel.de



malerbetrieb

bruno herrmann
hauptstraße 42
66128 saarbrücken-gersweiler

tel. 0681 / 700 532
fax: 0681 / 700 781
mobil: 0172 / 658 69 60



fassadenanstriche
verputzarbeiten

wohnräume
renovieren
und gestalten

bodenbeläge

ELEKTRO LAWENS
IHR MEISTERBETRIEB SEIT 1981



BEIM SERVICE SIND
WIR IHR SPEZIALIST!

Guter Service kommt nicht von irgendjemand.

- Kühl & Gefriergeräte
- Waschmaschinen & Trockner
- Kücheneinbaugeräte
- Klimageräte

- Kaffeevollautomaten
- TV Geräte
- Antennenanlagen
- Alarm & Überwachung





- Reparaturservice
- Kaffeevollautomaten-Service

- Anschluss- und Montageservice
- Entsorgungsservice

SERVICE NR. 06898 - 3 22 23
HAUPTSTRAßE 34 | 66127 SAARBR.-KLARENTHAL

Siebtes Hobbyturnier in Gersweiler: Der Wanderpokal kehrt zurück



Der Wanderpokal in den Händen von „Mein Lieblingsteam“ hinterließ nach der letztjährigen Ausgabe von „Unser Dorf spielt Tischtennis“ in Gersweiler einen faden Beigeschmack (mit einem Augenzwinkern). Hatte die Mannschaft um den ehemaligen TTC-Nachwuchsspieler Christopher Trieschmann tatsächlich das Herz der Turnierleitung erobert? „Auf keinen Fall“, wehrt sich das Organisationskomitee gegen den

Das große Final-Four-Turnier des saarländischen Tischtennisbundes findet in diesem Jahr erst einen Monat später in Gersweiler statt (31. Mai.). Wie gewohnt besteht jedes Team bei „Unser Dorf spielt Tischtennis“ aus zwei Spieler*innen. Pro Partie werden zwei Einzel ausgetragen – eventuell gefolgt von einem Entscheidungsdoppel. Auf die Gruppenphase folgt eine K.o.-Runde bis zum Finale. Auch eine Trostrunde für die Mannschaften, welche ihre Gruppe nicht



In der Gersweiler Halle ist genug Platz.

Vorwurf der Vetternwirtschaft. Die Siegermannschaft hatte sich die Trophäe mit beherzten Leistungen am Tisch redlich verdient – und muss ihren Titel nun verteidigen. Denn bei der siebten Episode des Tischtennis-Hobbyturniers, das am Sonntag, dem 19. April, im Sportzentrum in der Krughütter Straße ausgetragen wird, kehrt der Pokal wieder zurück in seine Halle. In 2026 will der ausrichtende TTC Gersweiler seinem „UDSTT“ wieder einen alleinigen Platz im Terminkalender einräumen.

überstehen, wird ausgespielt. Startberechtigt sind alle Spielerinnen und Spieler, die nicht oder noch nicht lange am Spiel- oder Trainingsbetrieb eines Tischtennisvereins teilnehmen. Fragen zu den Regeln oder Teilnahmebedingungen beantwortet der Verein gerne. Die TTC-Mitglieder sind einmal mehr bemüht, ihren Gästen nicht nur ein sportliches Erlebnis zu bieten. Neben Spaß und guten Gesprächen soll die Verpflegung in der Halle keine Wünsche offenlassen. Bei den Preisen für die besten Teams



Wir bieten Familien Unterstützung und Hilfe im Alltag

- Körperbezogene Pflegemaßnahmen
- Pflegerische Betreuungsmaßnahmen
- Häusliche Krankenpflege
- Hilfen bei der Haushaltsführung
- Beratung der Pflegebedürftigen und Angehörigen

Warndtstraße 37 - 66127 Saarbrücken
Telefon: 06898 - 50 46 532
Telefon: 0151 - 23 23 05 58



Die Teilnehmer*innen von 2025 waren gut gelaunt.

wird der Verein erneut von den Gastronomen aus Gersweiler und Umgebung – in Form von Restaurantgutscheinen – großzügig unterstützt. Der Verein legt großen Wert darauf, dass der besondere Reiz des Tischtennissports auch in das Hobbyturnier transportiert wird. In kaum einer anderen Disziplin ist es derart reibungslos möglich, Menschen mit verschiedenen Voraussetzungen zusammenzubringen. Deshalb standen bei „Unser Dorf spielt Tischtennis“ in Gersweiler schon Frauen und Männer mit Behinderung, Erstklässler, Studierende, Senioren und alle möglichen Familienkonstellationen gemein-

sam am Tisch. Auch über die wachsende Zahl der Zuschauer auf der Tribüne, die ihre Freunde oder Angehörigen lautstark unterstützen und somit am Turniertag teilnehmen, ist der TTC jedes Jahr aufs Neue froh. Zwecks Planung endet die Anmeldefrist am 12. April. In Ausnahmefällen sind Nachmeldungen bis zum Turniertag möglich. Wer nicht nur teilnehmen, sondern sich auf das Turnier vorbereiten möchte, der kann an drei Donnerstagen (2., 9. und 16. April) von 19:00 bis 21:00 Uhr in der Gersweiler Sporthalle trainieren. Der Verein freut sich über jede einzelne Mannschaft.

Jan Morawski

Ich bin für Sie da.

ERGO

Damit Sie Ihre Freizeit unbeschwert genießen können.



**Jetzt
Termin
vereinbaren
und Absicherung
checken!**

**Generalagentur
Tina Spagnolo**

Kreisstraße 75
66127 Saarbrücken-Klarenthal
Telefon: 06336 - 99 31 23
Mobil: 0151 - 170 38 410
E-Mail: tina.spagnolo@ergo.de

Mein Geld-Zeit-und-Nerven-Sparer

EnergieberatungSaar Udo Quinten

BAFA und KfW zertifizierter Effizienzexperte

- Energieausweise
- Energieberatung
- Sanierungsfahrplan ISFP
- Baubegleitung
- Ausschöpfung aller Fördermöglichkeiten



Karlstraße 170 - 66127 Saarbrücken - Tel. 06898/500 43 52 - Mobil 0172-682 333 9
www.energieberatungs-saar.de - E-Mail: udo.quinten@energieberatungs-saar.de



GLÜCKAUF APOTHEKE
Claudia Torn e.Kfr.

Hauptstraße 213 • 66128 Gersweiler
Telefon (0681) 70 22 84



Montag bis Freitag 08.15-12:30 Uhr
und 14:30-18.30 Uhr
Samstag 08.15-12.30 Uhr

info@glueckauf-apotheke-sb.de
www.glueckauf-apotheke-sb.de



**Ihre Gesundheit ist
bei uns in guten Händen.**

**App-Bestellung
& Lieferservice**



NUSSHAUS

				3			7	9
	1							
	4			6	8		3	
5			8		6	2		
8					5	9		
3				1	4	5		
1		2	5	4				8
		8						2
	5	7	2					4

Die Lösung des Sudoku finden Sie auf Seite 5.



Bereitschaften - Notdienste - Wichtige Telefonnummern



Wichtige Rufnummern

Feuer, Unfall, Katastrophen

Polizei 110
 Notruf / Feuerwehr / Rettungs-
 dienst / Notarzt ... 112
 Krankentransporte / Handy mit
 Vorwahl (0681) 19 222
 Hausärztlicher Bereit-
 schaftsdienst 116 117

Krankenhäuser:

Winterberg-Krankenhaus
 (0681) 963 - 0

Rastpfuhl-Krankenhaus
 (Caritas) (0681) 406 - 0

Klinik Sonnenberg
 (SHG) (0681) 889 - 0

Klinik Brebach
 (SHG) (0681) 889 - 27 11

Kreiskrankenhaus Völklingen
 (SHG) (06898) 12 - 0

Knappschafts-Krankenhaus
 Püttlingen (06898) 55 - 0

Polizei:

Polizeiposten Gersweiler/
 Klarenthal (0681) 9 97 02 00

Öffnungszeiten:

Montag: 08:00 - 12:00 Uhr
 Dienstag: 08:00 - 12:00 Uhr
 Donnerstag: 14:00 - 16:00 Uhr

Burbach (0681) 9 71 50
 Kontaktpolizei Burbach
 (0681) 971 52 22

Völklingen (06898) 20 20

Stadtverwaltung Sbr.:

Stadtverwaltung Saarbrücken
 (0681) 905-0

Bürgeramt
 Burbach (0681) 905-0

ZKE (0681) 905 - 2000

- Sperrmüllabfuhr
- Hausmüllabfuhr
- Gefäßdienst

ZKE (0681) 905 - 7000

- Container, Gewerbeabfall

Amt für Grünanlagen
 (0681) 7 61 68 37

Störungen Stadtwerke Sbr.

Gasversorgung und Wasser-
 versorgung ... (0681) 5 87 - 2377

Stromversorgung
 (0681) 5 87 - 2261

Pflegedienste

Pflegedienst Dunkel & Mertes
 (06806) 30 69 44
 mit Handy ... (0177) 7 27 93 40

A&O Pflegezentrum
 Klarenthal ... (06898) 50 46 532

Bezirksbehinderten- beauftragte

Judith Hettrich
 Telefon (06898) 93 51 27
 Mail: judith.hettrich@gmx.de

Landesamt für Jugend, Soziales und Versorgung:

Hochstraße 67, Saarbrücken
 (0681) 9978-0

Mo - Fr. 8:30 - 12:00 Uhr,
 Do 13:30 - 16:00 Uhr
 und nach besonderer Vereinbarung

Bürgerhaus Burbach:

Sprechzeiten des Bezirks-
 bürgermeister Hans-Jürgen Altes:

nach Vereinbarung
 (1. Etage Zimmer 104)

Telefon (0681) 905 - 5344

Verwaltung:

Zimmer 104 a, Mo. - Fr. 8:00 -
 12:00 Uhr, Do 13:30 - 15:30 Uhr,
 sowie nach Vereinbarung:

Bezirksratsangelegenheiten
 (0681) 905 - 5344

Hallenverwaltung
 (0681) 905 - 5343

Seniorenberatung
 (0681) 905 - 5347

Rentenstelle

Zur Zeit nur telefonische
 Terminvereinbarung

Rentenberatung
 (0681) 905 - 44 20

Mo - Do. 8.30 - 12.00

+ 13.30 - 15.30 Uhr

Fr 8.30 - 12.00 Uhr

Sozialstationen:

Ev. Kirchengemeinde
 Klarenthal (06898) 3 21 49

Ökumenische Sozialstation
 Alt-Saarbrücken-Burbach

..... (0681) 5 26 36
 oder (0681) 4 78 00

Psycho-Sozialer Freundes- kreis Saar e.V.:

Selbsthilfegruppen für Suchtkran-
 ke: Bismarckstraße 7 (Merkur-
 haus), Völklingen. Information und
 Kontaktaufnahme

Günter Bund ... (06898) 8 39 44

Internet www.psfk-saar.de

Elterntelefon .. (0800) 111 0 550

Schiedsfrauen / -männer Klarenthal / Gersweiler

Klarenthal
 Isolde Böttcher . (06898) 3 72 56

Gersweiler
 Thomas Schorr . (0163) 36 46 000
 thomas.schorr@saarbruecken.de

Senioren-sicherheitsberater

Jürgen Gerber . (0171) 150 33 40

Heinz Mang ... (0681) 70 27 80

Helmut Schiebahn (06898) 30 77 827

Günter Thome ... (0681) 70 04 10

Apotheken-Notdienste (alle Angaben ohne Gewähr)

Freitag, 06.03.2026

Stengel-Apotheke Saarbrücken
 Eisenbahnstraße 25, Tel.: (0681) 52.363

Samstag, 07.03.2026

Apotheke am Zoo
 Brandenb. Platz 12, Tel.: (0681) 81.89.61

Sonntag, 08.03.2026

Bergmanns-Apotheke Heusweiler
 Saarbrücker Straße 17, Tel.: (06806) 6.33.2

Montag, 09.03.2026

Winterberg-Apotheke Klarenthal
 Kreisstr. 62, Tel.: (06898) 34.44

Dienstag, 10.03.2026

Burg-Apotheke Püttlingen
 Sprenger Straße 9, Tel.: (06806) 43.01

Mittwoch, 11.03.2026

Rathaus-Apotheke Püttlingen
 Pickardstraße 2, Tel.: (06898) 67.171

Donnerstag, 12.03.2026

Apotheke im Saar-Basar Saarbrücken
 Breslauer Straße 1a, Tel.: (0681) 81.55.45

Freitag, 13.03.2026

Johannis-Apotheke Saarbrücken
 Mainzer Straße 38, Tel.: (0681) 62.44.5

Samstag, 14.03.2026

St. Barbara Apotheke Großrosseln
 Ludweilerstr. 16a, Tel.: (06898) 44.85.50

Sonntag, 15.03.2026

Rastpfuhl-Apotheke Saarbrücken
 Rastpfuhl 3, Tel.: (0681) 7.11.01

Montag, 16.03.2026

Rossel-Apotheke Großrosseln
 Ludweilerstr. 3, Tel.: (06898) 4.13.38

Dienstag, 17.03.2026

Glückauf-Apotheke Gersweiler
 Hauptstr. 213, Tel.: (0681) 70.22.84

Mittwoch, 18.03.2026

Landmann Apotheke Saarbrücken
 Reichsstraße 16, Tel.: (0681) 32.77.0

Donnerstag, 19.03.2026

Markt Apotheke Riegelsberg
 Marienstraße 6, Tel.: (06806) 25.40

Freitag, 20.03.2026

Saar-Apotheke Saarbrücken
 St. Johanner Straße 37, Tel.: (0681) 49.02.9

Samstag, 21.03.2026

Einhorn Apotheke, SB-Güdingen
 Saargemünder Str. 165, Tel.: (0681) 87.21.57

Sonntag, 22.03.2026

Glückauf-Apotheke Burbach
 Bergstraße 54, Tel.: (0681) 7.62.05

Montag, 23.03.2026

Landmann Apotheke Saarbrücken
 Reichsstraße 16, Tel.: (0681) 32.77.0

Dienstag, 24.03.2026

Viktoria Apotheke Saarbrücken
 Bahnhofstr. 95+97, Tel.: (0681) 36.14.8

Mittwoch, 25.03.2026

Apotheke Klein Püttlingen
 Pickardstraße 36, Tel.: (06898) 66.20.4

Notdienst der Ärzte in Saarbrücken

Unter der Rufnummer **116 117** ist der diensthabende Arzt / die dienst-
 habende Ärztin unter der Woche zu folgenden Zeiten zu erreichen*:

- montags, dienstags und donnerstags von 18:00 Uhr bis 8:00
- Uhr des darauffolgenden Tages
- mittwochs und freitags von 13:00 Uhr bis 8:00 Uhr des darauf
- folgenden Tages.
- samstags von 8:00 Uhr bis montags 8:00 Uhr
- an gesetzlichen Feiertagen sowie am 24. und 31. Dezember
- sowie an so genannten Brückentagen von 8:00 Uhr bis 8:00
- Uhr des darauf folgenden Tages.

*Derzeit ist der Bereitschaftsdienst der Augen- und Kinder- und Jugendärzte
 noch nicht über die 116 117 erreichbar. (Die Nummer funktioniert ohne Vor-
 wahl und ist sowohl aus dem Festnetz als auch aus dem Mobilfunk kostenlos.)

Zahnärzte

Am Wochenende: In dringlichen Fällen: Caritas Klinikum Saarbrücken,
 Telefon: (0681) 406-1234 oder Klinikum Saarbrücken Winterberg, Telefon:
 (0681) 97 04 25 80. **Über der Woche:** Wenden Sie sich unter der Tel.:
 116117 direkt an die Diensthabende Ärztin/Arzt.

Winterberg-Apotheke

Achim Holz

... kompetent

... leistungsstark

... beratungsintensiv



Kreisstr. 62 • 66127 Klarenthal • Tel. 0 68 98 / 34 44

Kath. Kirchengemeinde Saarbrücken
Heiliger Christophorus

Blumenstraße 22, 66126 Altenkessel, Telefon: (0 68 98) 85 08 60

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Montag, Dienstag und Freitag von 9:00 - 12:00 Uhr

Dienstag bis Donnerstag von 15:00 - 18:00 Uhr

www.st-barbara-saarbruecken.de

E-Mail: pfarrbuero@pgsb-altenkessel.de

Freitag, 06.03.2026, 9.00 Uhr

Ökumenischer Gottesdienst zum Weltgebetstag in der evangelischen Kirche in Altenkessel

15.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst zum Weltgebetstag in Klarenthal im Pfarrheim

17.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst zum Weltgebetstag in Ottenhausen

18.00 Uhr Kreuzwegandacht (gestaltet vom Männerverein Altenkessel) in Altenkessel

Samstag, 07.03.2026, 17.00 Uhr Vorabendmesse in Altenkessel

Sonntag, 08.03.2026, 10.00 Uhr Hochamt in Klarenthal

Dienstag, 10.03.2026, 18.30 Uhr Heilige Messe in Altenkessel

Mittwoch, 11.03.2026, 9.00 Uhr Frauenmesse in Klarenthal

15.00 Uhr

Seniorenmesse in Ottenhausen

18.00 Uhr Abendlob mit Fastenpredigt in Ottenhausen

19.00 Uhr Bilderausstellung und Vortrag zum 120-jährigen Jubiläum des Elisabethenvereins Altenkessel im Pfarrheim Altenkessel

Samstag, 14.03.2026, 17.00 Uhr Vorabendmesse in Ottenhausen

Sonntag, 15.03.2026, 10.00 Uhr Hochamt in Altenkessel

Dienstag, 17.03.2026, 18.30 Uhr Heilige Messe in Altenkessel

Mittwoch, 18.03.2026, 18.00 Uhr Abendlob mit Fastenpredigt in Ottenhausen

Donnerstag, 19.03.2026, 9.00 Uhr Frauenmesse in Ottenhausen

18.30 Uhr Festamt anlässlich des Patronatsfestes unseres Männervereins Altenkessel mit Einsegnung des neuen Josefaltars in Altenkessel

Freitag, 20.03.2026, 17.00 Uhr Heilige Messe in Klarenthal

Samstag, 21.03.2026, 17.00 Uhr Vorabendmesse in Altenkessel

Sonntag, 22.03.2026, 10.00 Uhr Familiengottesdienst in Klarenthal



Öffnungszeiten Gemeindebüro Gersweiler:

Krughütterstr. 6 - 66128 Saarbrücken

Dienstag - Freitag von 9.00 Uhr - 13.00 Uhr oder nach Vereinbarung

Sie erreichen uns unter der Telefonnummer 0681 - 70 21 44

saarbruecken-west@ekir.de / www.evangelisch-in-saarbruecken-west.de

Freitag, 06.03.2026, 9.00 Uhr

Gottesdienst zum Weltgebetstag mit der Frauenhilfe

Lutherkirche Altenkessel

15.00 Uhr

kath. Pfarrsaal Klarenthal,

17.00 Uhr Katholische Kirche Herz Mariä, Ottenhausen

Sonntag, 08.03.2026, 10.30 Uhr

Gottesdienst mit Kinder/Jugendgottesdienst, anschl. Kirchenkaffee, Lutherkirche Altenkessel
Pfarrer i.R. Manfred Culmann

Sonntag, 15.03.2026, 10.30 Uhr

Gottesdienst mit Kirchenkaffee, Evangelische Kirche Gersweiler
Pfarrerin Dorothea Schwarz

Mittwoch, 18.03.2026, 15.45 Uhr

Altenheimgottesdienst, Seniorenpflege Klarenthal
Pfarrerin Jutta Seibert

Sonntag, 22.03.2026, 10.30 Uhr

Gottesdienst mit dem Kirchenchor Klarenthal, anschl. Kirchenkaffee, Evangelische Kirche Gersweiler, Diakon Dirk Bröll

Sonntag, 29.03.2026, 10.30 Uhr

Palmsonntag
Alternativer Gottesdienst mit Kinderbetreuung und Kirchenkaffee, Lutherkirche Altenkessel
Team mit Pfarrerin Anja Schild

Kath. Kirchengemeinde „St. Eligius“ Burbach

Pfarramt: Bergstraße 58, 66115 Saarbrücken

e-mail: kontakt@eligius-sb.de, Kontakt: (0681) 7 62 03

Samstag, 07.03.2026, 18.00 Uhr

Vorabendmesse, Kirche Herz-Jesu

Sonntag, 08.03.2026, 10.00 Uhr

Hochamt, Kirche Herz-Jesu

Mittwoch, 11.03.2026, 9.00 Uhr

Frauenmesse mitgest. von Frauen der KfD St. Eligius,

Kirche St. Eligius

Unsere WEB-Ausgaben! www.westmagazin.de

Ev. Kirchengemeinde
Malstatt-Burbach
Matthäuskirche

Noldplatz 2,
 66115 Saarbrücken,
 Telefon: 0681-77388

Freitag, 06.03.2026,
18.00 Uhr

Heilig Kreuz, Pfr. Winterhagen
 - Pfr. Kohler Weltgebetstag
 ök. Gottesdienst

Sonntag, 08.03.2026,

10.00 Uhr
 Matthäuskirche,
 Pfr. D. Winterhagen

Sonntag, 15.03.2026,

10.00 Uhr
 Matthäuskirche, entfällt

Sonntag, 22.03.2026,

10.00 Uhr
 Matthäuskirche,
 Pfr. D. Winterhagen

SENIORENRESIDENZ SONNENWINKEL FAMILIE MERSDORF

NICHT DAHEIM, SONDERN ZU HAUSE

AUFFALLEND ANDERS - VON MENSCH ZU MENSCH

Seniorenresidenz Sonnenwinkel
 Im Füllengarten 14 - 16
 66115 Saarbrücken

Tel.: 0681 - 7 55 99 0
www.seniorenresidenz-sonnenwinkel.de
info@seniorenresidenz-sonnenwinkel.de



Gartenbauverein Gersweiler-Ottenhausen e.V.

INFORMIERT:

Offener Veranstaltungskalender:

Donnerstag,	12. März	18:30 bis 22:00 Uhr „Offener Stammtisch“
Dienstag,	17. März	18:30 bis 22:00 Uhr Spiele-Abend im Kelterhaus
Donnerstag,	19. März	18:30 bis 22:00 Uhr Handarbeiten im Kelterhaus
Donnerstag,	26. März	18:30 bis 22:00 Uhr Bingo-Abend im Kelterhaus
Dienstag,	31. März	18:30 bis 22:00 Uhr Spiele-Abend im Kelterhaus

Spiele-Abend: Einen Abend mit Gesellschaftsspielen jeglicher Art. Ob Skat, Romme, Canasta, Brettspiele, Würfelspiele, egal. Mit Freundinnen, Freunden, Bekannten oder in gemischter Runde, einfach ein netter Abend.

Offener Stammtisch: Einfach nett zusammensitzen, ein bisschen reden über „alles mögliche“. Alleine oder mit anderen, einfach losgelöst.

Handarbeiten: Einfach nett zusammensitzen, ein bisschen stricken, häkeln, nähen, basteln und dabei in netter runde Erfahrungen austauschen.

Bingo-Abend: Versteht sich von selbst! Einfach viel Freude beim Hobbyspiel für „Jedermann und Jederfrau“.

ZKE arbeitet in der Burbacher Straße

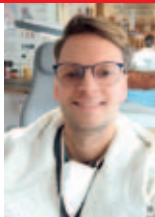
Der städtische Zentrale Kommunale Entsorgungsbetrieb (ZKE) arbeitet in der Burbacher Straße und der Straße „Am Engenberg“ in Gersweiler. Es handelt sich um die erste von insgesamt fünf Bauphasen einer umfangreichen Erneuerung der Schmutz- und der Regenwasserkanäle. Zunächst arbeitet der ZKE abschnittsweise in der Burbacher Straße im Bereich zwischen den Einmündungen der Straße „Am Engenberg“ und der Hirschenbergstraße. Der Verkehr kann weiterhin fließen, die Fahrspuren werden lediglich im Baubereich eingeengt. Fußgängerinnen und Fußgänger können den Gehweg entlang der Tankstelle weiterhin nutzen, eine Ampel erleichtert das Überqueren der Straße. Für Rettungs- und Feuerwehrfahrzeuge ist die Zufahrt jederzeit gewährleistet. Die Arbeiten dauern voraussichtlich bis Juni 2026. Witterungsbedingt können sich die Arbeiten verschieben. Über den weiteren Bauverlauf informiert die Landeshauptstadt gesondert. Die Arbeiten für die Gesamtmaßnahme kosten rund 1,9 Millionen Euro.

i. A. Cornell Paul

Fußpflegepraxis M. Trenz

Meine Leistungen:

- Komplexbehandlung •
- Hornhaut- & Druckstellenentfernung •
- Fußmassage • Fußpeeling • Fußbäder •
- Hühneraugenentfernung •
- Bearbeitung eingewachsener Nägel •
- Nagelpilzbehandlung •



Jeden Montag

Hausbesuche nach Terminvereinbarung!

Terminvereinbarung unter: Telefon: 0681 / 9400 4300
Hauptstraße 80 • 66128 Sbr.-Gersweiler
Mo.-Fr.: 8:15-17:00 Uhr • Sondertermine für Berufstätige

BEERDIGUNGSINSTITUT BLAU

„TRAUERN IST
LIEBEVOLLES ERINNERN“

**Erd-, Feuer-, See- u.
Baumbestattungen**

- Betreuung
- individuelle Beratung
- Bestattungsvorsorge

Hauptstraße 178 • 66128 Sbr.-Gersweiler
Tel. 0681-702570 oder 0172-6835263

**Öffnungszeiten
des ZKE**

Wertstoffhofes

Wiesenstraße 20
66113 Saarbrücken-Malstatt

Montag bis Mittwoch:

9.00 Uhr - 16.45 Uhr

**Donnerstag
und Freitag:**

9.00 Uhr - 17.45 Uhr

Samstag:

8.00 Uhr - 13.45 Uhr



Wir sind rund um die Uhr für Sie da!

Wir stehen Ihnen in unserer Filiale in „Burbach“ gerne mit fürsorglicher Hilfe und qualifizierter Beratung zur Seite.



Christian und Nadine Duchene

Qualifizierte Begleitung in schweren Stunden!

Bergstraße 23 | 66115 Saarbrücken-Burbach



(0681) 992 688 1

Besuchen Sie uns persönlich oder informieren Sie sich auf www.avalon-bestattungen.de



UWE
reist mit uns
durch Kunst und
Kultur.



Tausend und DEIN Angebot

Geh auf Kurs

Das vhs-Programm
Frühjahr | Sommer 2026

>>> ab 9. März

www.vhs-saarbruecken.de

vhs
Volkshochschule
Regionalverband Saarbrücken

**REGIONALVERBAND
SAARBRÜCKEN**

Saarbrücker Floh- und Trödelmarkt am 14. März im Bürgerpark Hafeninsel

Der erste Floh- und Trödelmarkt der Landeshauptstadt Saarbrücken in diesem Jahr findet am Samstag, 14. März, 8.00 bis 16.00 Uhr, im Bürgerpark Hafeninsel statt. Wer seine Waren auf dem Flohmarkt präsentieren möchte, kann sich bereits für den Termin unter www.saarbruecken.de/flohmarkt anmelden. Die Standplätze für die Stände werden entsprechend der Online-Reservierung gebucht. Der Marktmeister weist sie am Tag des Flohmarkts zu. Die Standgebühr beträgt 7,- Euro pro laufenden Meter und wird vor Ort von den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Ordnungsamtes kassiert. Neuwaren dürfen nicht verkauft werden, gewerbliche Händlerinnen und Händler sind nicht zugelassen. Während der Auf- und Abbauzeiten dürfen

Besucherinnen und Besucher das Gelände nicht betreten. Das kulinarische Angebot umfasst einen Rostwurststand, Stände mit Pasta, Crêpes, Kaffeespezialitäten und Pommes.

Weitere Termine in diesem Jahr
Der städtische Floh- und Trödelmarkt findet dieses Jahr jeweils samstags an folgenden Terminen statt: 11. April, 9. Mai, 13. Juni, 11. Juli, 8. August, 12. September, 10. Oktober und 14. November. Für die Termine können sich Standbetreiberinnen und -betreiber grundsätzlich jeweils ab vier Wochen vor dem Flohmarkttag unter www.saarbruecken.de/flohmarkt anmelden.

Weitere Informationen gibt es unter www.saarbruecken.de/flohmarkt, unter der Servicenummer +49 681 9050 oder per E-Mail an flohmarkt@saarbruecken.de.

Unsere WEB-Ausgaben!
www.westmagazin.de



✦ Jetzt neu! ✦

Auf der Reitanlage des
Reitclub St. Georg in Bischmisheim
Premmenfeld 18, 66132 Saarbrücken

🐾 Voltigieren für alle

– von jung bis alt

– zum Spaß oder als Leistungssport

– Anfänger & Fortgeschrittene willkommen

♥ Für jeden ist etwas dabei!

Voltigieren ist Turnen auf dem Pferd
im Schritt, Trab oder Galopp 🐾

👉 Kommt gerne zur Probestunde vorbei!

Anmeldung & Infos:
Meldet euch unter:

Tel.: 0176 64223119

E-Mail: oschmann3007@gmail.com

Insta: [rvv_st_arnual](https://www.instagram.com/rvv_st_arnual)

SCAN ME

